# CBETA電子佛典集成

CBETA Chinese Electronic Tripitaka Collection eBook

T14n0543

# 佛說巨力長者所問

大乘經

宋 智吉祥等譯

財團佛教電子佛典基金會

# 目次

- 編輯說明
- 章節目次
- 巻目 次
  - · 001
  - 002
- 003贊助資訊

# 編輯說明

- 本電子書以「CBETA 電子佛典集成 Version 2023. Q4」為資料來源。
- 漢字呈現以 Uni code 3.0 為基礎,不在此範圍的字則採用組 字式表達。
- 梵文悉曇字及蘭札字均採用羅馬轉寫字,如無轉寫字則提供字型圖檔。
- CBETA 對底本所做的修訂用字以紅色字元表示。
- 若有發現任何問題,歡迎來函 service@cbeta.org 回報。
- <u>版權所有</u>,歡迎自由流通,但禁止營利使用。

No. 543 佛說巨力長者所問大乘經卷上

宋西天同譯經寶法大師賜紫沙門智吉祥等奉 詔譯

#### 如是我聞:

一時,世尊在舍衛國祇陀園林給孤獨舍,與大比丘眾千二百五十人 俱,皆是阿羅漢。一切漏盡離煩惱縛,心善解脫慧善解脫,如大龍 王神用變化,諸所應作無所未辦,除去重擔逮得己利,心智解脫諸 法自在,善能修習到彼岸行。復有尊者阿難,多聞利根而為上首; 復有五百菩薩摩訶薩,得諸陀羅尼住三摩地,俱在眾中。

爾時,舍衛大城有一長者,名曰巨力,色相具足名稱遠聞。而是長者其家巨富,多諸金銀、瑠璃、硨磲、碼碯、珊瑚、琥珀、大摩尼珠奇妙珍寶,種種庫藏悉皆盈溢,資財五穀不可算數,一切受用珍玩之具,隨意滿足。凡欲所須亦無闕乏,出入息利周遍他國無處不有,其諸驅役奴婢僕從執作吏人,象馬車乘亦復眾多。

於是長者所居之地,壯麗嚴雅重門樓閣,堂房舍字雜寶間飾,光明互照園苑池沼,奇異華果盡集其中,種種莊嚴餘無可比,婇女妓樂悉皆上妙,唯除王者餘無所及,長者於中極受娛樂,晝夜六時曾無有間。於是長者復有五百長者以為弼輔,主執珍寶,守持庫藏資生之具。

爾時,巨力長者忽於一時,善根成熟心生覺悟,即自念言:「浮世 匪堅如夢所見,一切色相終歸磨滅,而此身者,體性本空亦復敗 壞,五欲樂因增生苦果,群盲迷倒無解脫時。」即於是時,呼諸長 者皆來集坐,告彼眾人:「皆應寂靜各各諦聽,一切諸法,緣聚而 生緣散而滅,體性非實終歸敗壞,眾生妄念起諸分別,執有我身及 我眷屬,不知無常剎那生滅,錢財屋宅翻成他有,愚癡自大造五趣 因,結業既成受諸異報,惡道易往善趣難生。汝等當知人身難得,今更若能於剎那頃,發生正念斯謂為難。

「汝諸長者,還能知彼諸佛如來出興世間,難得值遇,既生佛國, 信心不退此亦為難。於佛正教起信向心,厭離世俗出家為難。雖復 出家,能修比丘清淨梵行息除惡緣,而是為難。晝夜精勤習諸禪那 遠離散亂,亦復為難。若性聰慧,善能分別諸法真偽,此則為難。 今得為人復遇善王,息諸鬪諍住安樂地,亦甚為難。若諸眾生,修 諸功德生如來國心常堅固,是亦為難。

生,於聲聞乘精進禁戒欲求解脫、於辟支佛乘欲求解脫、於無上乘欲求解脫,真實為難。」

爾時巨力長者,說是三乘及諸事已,謂眾人言:「如我所說應生覺悟,了達色相不得堅固。」

是時,坐中五百長者聞說是事,如昏醉人殊無醒覺。于時眾中有一長者,從坐而起,白巨力長者言:「我等今者咸皆有疑,云何名為聲聞緣覺及無上乘?云何世間所有色相五欲樂具,體性不堅剎那生滅?重為我等分別解說,願樂欲聞。」

爾時,巨力長者語彼長者及眾人言:「今此舍衛大城,於祇陀林給孤精舍有佛世尊,三明六通具八解脫,十力、四無所畏、十八不共功德具足,名一切智號天人師。在彼集會,為眾說法決眾疑網。我與汝等可共俱往親近供養,請問如來如是妙法。」

時五百長者聞如是說,各各歡喜踊躍無量,持妙香華種種珍寶,從 巨力長者俱詣佛所,右繞三匝,頂禮佛足,恭敬供養歌詠讚歎,退 坐一面。

爾時世尊觀彼長者等,善根成熟堪受勝法,告巨力長者并五百長者言:「汝等何因而來至此?」

爾時眾中有一長者,從坐而起,偏袒右肩右膝著地,合掌恭敬讚歎世尊,而作是言:「我等先聞巨力長者方便教示,世間色相五欲樂具,性不堅實會歸磨滅,乃至廣說,今此人身甚為難得,若復能於一剎那頃發生正念斷邪妄心,斯亦為難。諸佛如來出興世間,值遇亦難,既生佛國須具信心,斯亦為難。於佛正教起信向心,厭離世俗忻求出家,此亦為難。雖復出家,能修比丘清淨梵行息諸惡緣,是則為難。晝夜精勤習諸禪那遠離散亂,亦復為難。

「若性聰慧,善能分別諸法真偽,此則為難。今得為人復遇善王, 息諸鬪諍住安樂地,亦甚為難。若諸眾生,修諸功德生如來國,是 亦為難。又諸眾生,能以方便善巧語言,種種勸誘諸善知識營修福 業,往詣佛所親近供養,是則為難。

「若有眾生,多諸福慧生佛國土,能作種種莊嚴佛事,此則為難。若有眾生,於聲聞乘辟支佛乘及無上乘,欲求解脫,真實為難。是時巨力長者為我等輩,說世間法乃至三乘及諸難事,我等雖聞皆不曉悟,各各願樂,親近如來、應、正等覺,有大神通具一切智,惟願慈悲廣為我等,開示演說三乘妙法及諸難事,世間人身色相五欲,虛幻不實終歸磨滅,令諸聞者悟生滅相,究竟修行菩薩聖道,皆得發生阿耨多羅三藐三菩提心。」

爾時,世尊告彼長者等言:「善哉!善哉!諸善男子,汝等善能請問如來三乘妙法及諸難事,色相幻化五欲不堅,汝等諦聽善思念

之,如來、應、正等覺出現世間,隨眾生性說三乘法,方便開示種 種譬喻,稱彼根官信解曉悟,令各漸證清淨涅槃。

「若有眾生,有如來性,於無上乘善根成熟,聞佛演說阿耨多羅三 藐三菩提法,心無怯畏愛樂忻求,智慧明了精進修學,雖遇苦緣冤 家逼害堅固不退,究竟證於無上菩提。

「若諸眾生,於辟支佛乘善根成熟,聞佛說於十二因緣流轉還滅順 逆觀行,諦了無疑深生信解,或因世間四時榮謝,覺悟無常獨證聖 果。

「若諸眾生,於聲聞乘善根成熟,聞佛說於四聖諦法,隨有所解,知苦斷集證滅修道,四向四果證於無學,如是三乘權實頓漸,各隨眾生根器大小,愛樂修學,遠離生死解脫安樂。」

爾時,巨力長者并五百長者,聞佛所說咸皆歡喜,踴躍無量同聲讚言:「善哉!善哉!能仁大士!善能演說三乘妙法,我等今者,願樂欲聞無上大乘,甚深法義祕密之行,種種言辭方便譬喻,令我等輩於阿耨多羅三藐三菩提法而無疑惑,深生信解堅固修學,終證菩提心無退捨。」

爾時,世尊告巨力長者并諸長者言:「彼無上乘最勝深法,是菩薩摩訶薩大智大悲所行之道,非諸聲聞及獨覺人安足處所,故凡夫人難信難解,汝等當知合掌諦聽。

「善男子!若諸眾生,住本性中,於無上乘欲求修習,當於一切有情起大悲心,平等救護愛念攝受,如己師長如己父母、兒女、眷屬親愛憐愍,以清淨心設廣大施,見裸露者施之衣服,見飢渴者施之飲食,見貧窮者施以資財,見病苦者施以良藥。床敷、臥具、田園、屋宅,上妙珍寶、花鬘、瓔珞,末香塗香諸供養具,乃至男女眷屬及自身命,行於布施,為趨菩提心無悋惜,不由他教,性自修習檀波羅蜜。

「若見眾生不樂佛法不行正道,毀訾三乘住於邪見,斷絕善根縱貪 瞋癡,造諸罪業,命終當墮那落迦中及諸惡趣,受種種苦無有休 息,而是修行無上乘者,於彼有情起大悲心眷念憐愍不惜身命,發 大誓願住彼諸趣苦有情所,方便語言說種種法,化彼有情發菩提 心,續諸善念厭苦報身忻菩薩行,令於未來同志修習清淨施行堅固 無失,亦以資財飲食衣服自身肢體及親眷屬,花鬘瓔珞床敷臥具, 末香塗香資生之具,了悟色空心無耽著,悉能捐捨志樂,自求阿耨 多羅三藐三菩提法,亦復展轉化諸有情同修勝行。

「若有眾生,求無上乘心無下劣,堅固修習尸波羅蜜,有大願力修 持淨戒,清淨無染非有毀犯,於三種戒漸次修學,行住坐臥威儀具 足,調伏三毒密護諸根,魔境現前心速覺悟不生愛樂,雖遇惡人及 諸冤對勢力逼遣,而此行人心住正念。設有所犯無愛著心,身語意 業離過清淨,於諸善法遍能習學,於諸有情悉皆饒益遠離損害,於 諸聲聞及辟支佛作無作戒,無片捨心,乃至世間人天善戒,亦能守 護。

「若有眾生,求無上乘行忍辱行,成就修習羼波羅蜜,瞋恚輕微性 自柔軟,於諸有情多所饒益,遇諸冤家訶罵捶打苦言加謗,而是行 人不生怨怒,歡喜任持;或遭寒熱貧病困乏諸逼迫事,為趨菩提安 受眾苦。設有惡人欲相謀害,復加凌辱損惱身命,而是行人,觀諸 有情緣生幻有剎那滅謝,不見有情,唯存空法故,不起心還生逆 害。

「若有眾生求無上乘,為欲成就毘梨耶波羅蜜,勇捍進求菩薩勝法,始從發起大菩提心,習諸正行,雖遇苦緣未嘗退怠,煩惱冤賊競相損害,被精進甲禦捍令伏,心常勇猛無諸怯畏,經歷長時堅固不退。

「若有眾生求無上乘,寂靜修學禪那波羅蜜,止息散亂正念現前, 調暢身心,速離麁重沈掉障染,適悅輕安正智顯現。

「若有眾生求無上乘,心自聰敏,性能修習般若波羅蜜多,智慧明 了博達真偽,方便開導善巧分別邪正因果,愚癡闇鈍障染輕微。

「若有眾生,為求阿耨多羅三藐三菩提法,心常平等離冤親相不生分別。若見眾生,行於布施及不布施,心無愛惡。若見眾生,守護淨戒及有毀犯,亦無愛惡。若見眾生,修忍辱行及不忍辱,能行精進及不精進,修諸禪那無禪那者,智慧明了愚癡闍鈍,於如是等諸眾生類,離分別相皆無愛惡,彼此高下平等所觀,謂此諸法本無差別,同一法界無別自性,摩訶衍義最上菩提,是諸如來圓滿妙智。「若有眾生,於無上乘起一念信,乃至發心,求於阿耨多羅三藐三菩提,即此是名向如來家住菩薩地。」

爾時,巨力長者并五百長者等,聞佛所說如是妙法,歡喜踴躍,得未曾有,而白佛言:「大悲世尊!善為我等,分別演說大乘法要,令我等輩深生信解愛樂修學。若諸眾生,為求無上最勝大乘,不惜身命,捐捨舍宅資財寶物,及諸眷屬,飲食衣服床敷臥具,花鬘瓔珞末香塗香,及以種種諸供養具,我等今者皆願學彼諸菩薩人,求無上乘修菩提行,不惜身命及諸眷屬,上妙珍寶資生之具,布施供養,及行菩薩諸波羅蜜。惟願如來、應、正等覺,為我等輩,攝受證知令不忘失。」

爾時,世尊告巨力長者并諸長者言:「汝等諦聽,若有眾生為求菩提悲愍有情,雖復布施不求富貴,雖復持戒不求端嚴,雖復忍辱不求眷屬,雖復精進禪定智慧,為愍眾生求無上乘,不為世間輪迴因果。若有眾生利根智慧,了達世間色身五欲生滅幻化,但有假名無

實體性,觀其身相,卵胎濕化假和合成,如沫如泡乍生乍滅,眾生妄念謂得久居。

「復觀此身,由如陽焰本無實體,從渴愛生妄情為水,亦如芭蕉體無堅實,今此身者,畢竟是幻從顛倒生,虛假浮脆,亦如曠野空無所有,亦如行廁穢污充滿,一身九竅常流不淨,亦如穢井滿中臭惡,深可厭惡,又如冤賊亦如毒蛇,甚不可愛,五欲煩惱由若瀑流,漂溺有情入生死海,汩沒流轉難有出期。

「汝等今者,親近如來學菩薩行,厭離世間五欲塵勞,色身敗壞一 切不堅,求於無上最勝大乘,漸次修習諸波羅蜜,欲證解脫甚為難 得。」

佛說巨力長者所問大乘經卷上

#### 佛說巨力長者所問大乘經卷中

宋西天同譯經寶法大師賜紫沙門智吉祥等奉 詔譯

爾時,世尊復告巨力長者及諸長者言:「汝等宿植善本信根堅固, 欲學菩薩摩訶薩所修之行,伏斷障染求證菩提,應當觀彼諸有情類,從無始來輪迴流轉,持苦報身經歷多生不可限數,而此色身無有堅實如幻如化。

「是諸有情,顛倒妄念搆造業因,外藉眾緣積集成就,如水為氷及如聚沫,五蘊四大先業為因招感勢力,積集諸種住識藏中。假彼父母情愛和合貪喜俱極,最後各出濃厚精血,號羯羅藍,識依於彼最初而住,以至後時精血交結,不淨凝成處於胎中。所歷諸位,業風內吹肢相增長,由業勢力漸漸所資,色身四大諸根具足,心識煩惱亦共俱生。既離胎胞,外風所觸楚痛發聲,於一切境不能明了,風緣動轉有出入息,飲噉母乳結生便利,心識現行生諸分別,耽眾食味資益諸根,皮膚、血肉、腸胃、骨髓、髮毛、爪齒、涕唾便利,身形肢體好醜之相。

「從自業因受諸異報,貪瞋癡慢煩惱隨逐,於冤親境妄生違順,五 欲色相縱意染著,於業報身復增業報,密近惡友踈慢尊親。於菩薩 人及真實法,心不愛樂亦不餐採,恣任愚癡造作諸惡,瞋恚暴害諂 曲嫉妬,忿戾鬪諍捶打罵辱,損惱有情。於男女色橫生染著,如繩 縛物不相捨離,於自身相不念無常,謂得長時永無殞謝,於諸資財 及以珍寶,多求積聚而無厭足。

「塵勞垢染覆蓋心識,不修智慧增長無明,不覺世間男女色相,及以自身五根四大雜染所起,由顛倒緣墮不淨處,皮膚、血肉、髮毛、爪齒本無自相,從彼貪愛結業所生,流轉輪迴因緣不斷,生死苦果無暫停息,煩惱業火燒逼身心,於晝夜時未嘗安適,愚盲闇鈍懈怠放逸,不樂菩提違背聖道。於自心垢不求清淨,身常倨傲心意貢高,誣謗因果輕毀賢善。於有為相虛幻空法,不覺不知,如是無智諸有情類,處生死海無有出期。

「汝諸長者!於如是事應悉覺悟,了知色相珍玩資具男女眷屬,假 緣而有相會暫時,眷念方隆已歸磨滅,五蘊身相本性皆空,由諸妄 因受諸異報,如夢中人歷種種事,覺已皆空都無所有。

「是故,菩薩摩訶薩志求阿耨多羅三藐三菩提,於諸色相覺悟解 脫,障染輕微智慧明了,雖發大願往諸趣中受種種身,為化眾生心 無顛倒,如是乃至遍十方剎,隨順眾生作諸事業,布施軟語利行同 事,方便攝受饒益有情,捨邪見家入於正道,修諸善行同趣大乘, 遠至菩提誓無退屈。 「善男子!菩薩摩訶薩為求阿耨多羅三藐三菩提,身心清淨得四總持,於名句義印忍不忘諦審思惟,達彼真實諸法自性。

「菩薩摩訶薩,身心清淨,於諸有情平等任持,不生冤親憎愛分別。

「菩薩摩訶薩,身心清淨,不著世間上妙美食,唯餐法喜禪悅之味。

「菩薩摩訶薩,身心清淨,觀諸世間一切有為生滅之相,皆是虛妄 無有真實。

「菩薩摩訶薩,身心清淨,孝養父母敬順師長,承受教誨無輕慢心。

「菩薩摩訶薩,身心清淨,生於上族為大國王,正法化民息除鬪 諍。

「菩薩摩訶薩,身心清淨,遠離暴害屠兒魁膾,諸惡律儀旃陀羅 行,少欲知足無不與取,常修梵行絕愛染心。

「菩薩摩訶薩,身心清淨,言語真實離於虛妄,音聲清徹令人樂聞,說法如泉流注不斷。

「菩薩摩訶薩,身心清淨,善能調伏貪瞋癡等,於三有果心不染著,苦法資具亦不捨離,智慧現前心常明了。

「菩薩摩訶薩,身心清淨,四等六度晝夜修習,乃至長時無少疲倦,八萬四千煩惱塵勞,一一對治生諸功德。

「菩薩摩訶薩,身心清淨,不著菩提不厭生滅,於諸法中心得自 在,或入流轉或證涅槃。

「菩薩摩訶薩,身心清淨,於今佛說最上大乘,深生愛樂,及能憶 念過去諸佛甚深經典,任持不忘,亦能宣轉諸佛法輪,如大江河流 注無盡。

「菩薩摩訶薩,身心清淨,遠離諂曲憍慢嫉妬惡獸毒蟲畢舍遮行, 慈愛有情不生損惱。

「菩薩摩訶薩,身心清淨,不貪資具不念飲食,不捨貧乏及與孤露,所生之處資財豐足,眷屬成就身相端正,有大威德。

「菩薩摩訶薩,身心清淨,於一切樂無不了知,於一切苦無不解 脫,生老病死親愛別離,所欲難得仇讐會遇眾苦,現前悉能曉了, 不為惱觸,觀諸有情及以色相,如夢如幻無有堅固。

「汝諸長者,隨其所聞當如是知,諸大菩薩身心清淨,四大五蘊色身空聚畢竟非實。」

爾時,世尊復告巨力長者等言:「善男子!如是菩薩摩訶薩,於生死界,其所愛身為緣有情,示現形相無有希求,於種種境遠離愛染,身心平等無取無捨,常作善事利益安樂,饒益眾生未嘗懈廢,

所有壽命於三界中或增或減,隨順眾生,所樂差別,為令覺悟心無 所欲。

「於諸眾生平等一觀,於諸世中上妙珍寶受用之具,金銀庫藏錢財穀米,衣服飲食床榻臥具,塗香末香花鬘瓔珞婇女眷屬,一切世間種種上妙嚴飾之具,於自所有色身壽命,而是菩薩摩訶薩悉無愛戀。

「若有眾生,而來求乞錢財、穀米、金銀、庫藏珍妙之物,衣服、飲食、床榻、臥具、塗香、末香、花鬘、瓔珞,男子、婇女、內外眷屬,色身壽命,悉皆能捨,未甞有心於剎那頃暫生慳悋。何以故?是菩薩摩訶薩,久悟虛幻,於生滅相而無染著,為欲圓滿六波羅蜜到於彼岸,度脫眾生亦離苦際。是故於此生滅因緣虛幻境相,唯求遠離,無心取著故無悋惜。

「善男子!當知菩薩摩訶薩,如是修行六到彼岸微妙勝行,精進長時無少懈怠,即當速得成就無上正等菩提,永契真常心無退轉。」爾時,世尊為諸長者,重宣此義而說偈言:

「善哉長者, 汝等當知, 是菩薩人, 於生滅法, 種種身相, 種種壽命; 婇女眷屬, 嚴飾之具, 為欲圓滿, 轉化眾生, 六波羅蜜, 遠離苦際, 汝善男子! 於此所有, 皆不愛著。 歡喜諦聽, 於菩薩行, 當勤修習, 勿以貪瞋, 煩惱繩索, 書夜繋縛, 汝善男子! 淪墮三塗, 無有休息。 飲食之器, 內外之間, 是身猶如, 常令清淨, 諸惡毒物, 不今入中。 參諸上味, 若有飲噉, 指壞色身, 身中若有, 貪瞋癡等, 及與壽命, 煩惱毒藥, 參諸法味, 眾生飲噉, 指壞法身, 及與慧命。 汝善男子! 少有智慧, 一切眾生, 無始時來, 如彼嬰兒, 但念乳食, 餘無知見, 於諸境相, 不能分別, 生滅過患, 中因感果, 果復浩因, 智不現前。 資益四大, 心常癡暗, 唯貪飲食, 常處夢中, 而無醒覺, 於佛教法, 心無修習, 猶如醉人, 言無義味。 於五欲境, 未甞遠離, 書夜邪思,

唯增苦惱, 愁憂積集, 身心放逸, 入生死海, 縱無明流, 漂沈汩沒, 飢寒困苦, 受諸業報, 羸瘦憔悴, 遠於彼岸, 不能解脫。 此諸眾生, 於自真心, 從久遠來, 塵惑所昏, 不能覺悟, 故於幻境, **貪愛染著**。 汝諸長者! 假因緣成, 當知己身, 無有堅固, 但由業力, 造作招集, 牛死輪迴, 受諸異報, 循環遠劫, 無解脫時。 深心厭捨, 智者觀之, 不念無常, 凡夫愚昧, 著我著人, 專自逸樂, 自構業緣。 不親善友, 當墮地獄, 輪轉三界, 身壞命終, 受諸苦惱, 大火逼身, 姚竄無地。 諸佛大悲, 哀愍世間, 自無信心, 亦難救護。 智者自知, 色身虚幻, 之所招集, 無有真實, 但由業因, 假名為身, 根塵大種, 和合積聚, 如沫如泡, 畢竟無體, 膿血敗壞, 是故當知, 於此聚中, 何所愛著? 勤修聖法, 深牛厭離; 作不淨觀, 趣不壞身, 遠離眾惡, 近善知識, 信最上乘, 修菩提行, 廣修福慧, 生佛國中, 身心安樂, 清淨無畏。 及上飲食, 床榻臥具, 以微妙衣, 無價寶香, 花鬘瓔珞, 種種資具, 歡喜供養。 充足無乏, 以清淨心, 慚愧勝解, 希除罪業, 增長福智。 於無上乘, 如是之人, 百千劫中, 漸以覺悟, 實性真空, 發生信解, 無有增減, 本來寂靜, 如海湛然, 雖遇風緣, 水成波浪, 即波為水, 如是了知, 住佛境界, 動靜一源。 百千俱胝, 漸息輪迴, 不生惡趣, 那庾多劫, 貪瞋癡慢, 明了心地, 而不現行, 雜類苦果, 煩惱業因, 自然不受, 色身堅固, 經無量時, 歡喜快樂。 心無邪念, 亦無妄想,

於顛倒境, 常生思惟, 善說法要, 利益眾生, 自無病行, 令他亦無。 安隱快樂, 適悅調順, 深入禪定, 離諸苦縛, 常以善行, 守護眾生。 親折智者, 稱揚如來, 不作惡緣, 恭敬讚歎, 最勝妙法, 踊躍奉行。 有為事相, 觀諸世間, 皆如幻夢, 色力壽命, 無一直實, 了知飲食, 煩惱苦本。 愚夫無知, 耽染爱著, 無一剎那, 暫時間斷, 味諸飲食, 增長過失, 善友教誨, 心不信受。 密折隨涿, 遇惡知識, 深入愚癡, 不能覺悟, 於諸塵境, 妄想執著, 智者觀之, 書夜無時, 染諸娛樂。 深生厭捨, 又諸世間, 色相幻惑, 畢竟衰謝, 妻子男女, 眷屬因緣, 如行路人, 暫時而會, 因緣報盡, 恩愛別離, 難以剎那, 相戀而住。 汝諸長者! 當知幻身, 譬如書師, 繪眾色相, 好醜雖成, 畢竟當壞。 積水為氷, 堅厚暫時, 又如冬月, 終鎔成水。 所以者何? 色相虚幻, 體性非實。 而愚癡人, **隋境牛**會, 心既顛倒, 染著愛樂, 造不善因, 淪墮三塗, 受種種苦, 經於長劫, 無有出期; 設牛人天, 耽諸快樂, 由此幻身, 造作惡業, 無有窮盡。 如是癡人, 常為結使, 冤家魔嬈, 父母眷屬, 妻子男女, 繋縛在心, 書夜之間, 為彼纏縛, 未甞捨離, 妄認為樂, 實是苦因, 恣任三毒, 如是之人, 違背善緣, 憎長憍慢。 造作無邊, 不生智慧, 諸不律儀。 於諸眷屬, 父母妻子, 珍寶飲食, 生苦法中, 心無厭足, 不思出離, 多求財寶, 耽染爱著, 積集庫藏; 無憐愍心, 飢餓眾生, 見諸貧窮, 拯濟困厄, 不行正道, 邪念增強,

智人教示, 不能聽受, 故處輪迴。 汝諸長者! 人之色身, 譬如大樹, 悉皆繁茂, 久無濕潤, 根莖枝葉, 土地乾亢, 為日所炙, 脂脈皆盡, 不經歲月, 必當枯朽。 一切眾生, 盛年壯色, 身相充满, 貪著世間, 縱五欲樂, 病苦所侵, 筋血衰耗, 諸根衰謝, 形貌憔悴, 不得久停, 如是癡人, 爱著色身, 終歸磨滅。 不知罪福, 貪諸財寶, 不念無常, 汝諸長者! 如樹枯朽, 不久摧壞。 及彼資生, 觀此幻身, 会銀瑠璃, 真珠摩尼, 硨磲碼碯, 珊瑚琥珀, 體無真實, 猶如聚沫, 愚者迷情, 妄生貴重, 但增貪欲, 雜亂正心, 於佛法門, 無所趣入。 智者了知, 一切皆如, 色身資具, 夢所見物, 閉於五欲, 防護六根, 都無自相, 親近三寶, 行施等行, 息諸慳悋, 絕愛染心, 觀彼諸欲, 如大火聚, 燒煮眾生, 甚可怖畏, 不應戀著。」

佛說巨力長者所問大乘經卷中

#### 佛說巨力長者所問大乘經卷下

#### 宋西天同譯經寶法大師賜紫沙門智吉祥等奉 詔譯

佛告長者: 「是諸眾生, 於多劫中, 見慢疑悔, 積集諸法, 謂貪瞋癡, 於諸欲境, 於書夜時, 曾無間斷。 寂滅靜慮, 未甞修習, 生死苦源, 亦不觀察, 不了世間, 生滅之相, 無有自體, 畢竟歸空。 但由貪愛, 積集成種, 假因緣生, 因緣勢盡, 和合似有, 復歸散滅, 由本無明, 復生貪愛, 本末相續, 真實理中, 加蟻循環, 於出世間, 諸佛菩薩, 清淨境界, 無有片心, 愛樂趣入。 如是之人, 愚癡所覆, 流轉漂沒, 於牛死海, 万塵幻相, 深心染著, 醉亂顛倒, 終無醒覺。 若有眾生, 善根成熟, 自然親近, 諸善知識, 心常修習, 行二利行, 於諸增上, 補特伽羅, 能說法者, 愛樂恭敬, 不生憍慢, 發希有心, 不思議境, 甚深微妙, 於佛功德, 無疑無誇, 亦不於諸, 万塵境中, 起於貪愛, 不作眾罪, 虚妄迷執, 牛滅苦因。 書夜精勤, 思惟諦實, 常樂讀誦, 增諸勝行, 習施等法, 大乘經典, 心無邪念, 無有異想, 法喜禪悅, 清淨梵行, 長養法身, 及資慧命。 不同癡人, 染著世間, 但念飲食, 色身資具, 五欲娛樂, 常無厭捨, 不知苦本, 不求解脫, 邪覺邪思, 著諸外道, 正念不生, 無直實慧。 清淨寶池, 如說我有, 若有眾生, 入中洗浴, 遊戲娛樂, 如是之人, 不久當得, 生諸天上。 執諸異見, 辦失因果, 如是愚癡, 邪妄推求, 顛倒下理, 修不淨行,

惡因苦果, 無解脫時。 汝諸長者! 應當了知, 世間因果, 虚假和合, 所作事業, 而於其中, 如木偶人, 帑藏珍財, 尊榮豪侈, 勿生憍慢, 如夢所見, 覺已即空。 而諸愚人, 不知此等, 生滅幻化, 性本空寂, 執為常有。 所以者何? 故於世間, 起貪瞋癡, 纏縛不捨, 由無始來, 冤家讐對, 違順喜怒, 無有暫息, 常現在前。 眷屬廣大, 財寶豐饒, 兖附親近, 共成娛樂, 增長貪愛, 後或貧匱, 財物散失, 為苦所因; 乖異別離, 愁憂苦惱, 起諸諍訟, 至年老大, 加諸眾苦, 及其冤結。 形色憔悴, 諸根衰朽, 朋善眷屬, 盛年壯色, 悉皆厭棄。 耽著五欲, 不樂修行, 不思厭離, 老病相侵, 空懷愁惱, 身壞命終, 墮於地獄。 無救無依, 牛頭驅責, 楚毒辛酸, 遠歷長劫; 地獄報盡, 牛餓鬼中, 不識飲食, 頭如大山, 咽如針孔, 皮骨連立; 餓鬼報盡, 生畜牛中, 搋相搏撮, 鱗介羽毛, 水陸飛走, 常懷驚怖, 復遭網捕, 逃竄無由, 鞭杖捶撻, 畜牛業盡, 償往宿債。 或生人中, 貧窮卑賤, 諸根不具, 多諸病苦; 設生富貴, 資緣乏少, 福慧乖違, 所有資財, 不能受用, 常苦自心; 或染沈痾, 或多瞋恚, 如是果報, 而獲夭逝。 由貪瞋癡, 之所造作, 如蠶作繭, 而自纏縛, 如蛾戀火, 終致燒然, 身心迫惱, 惡業相牽, 無有暫安, 往來不住。 於三惡道, 如游園觀, 雖遇眾苦, 無悔惜心, 不求解脫, 亦無厭捨, 受諸罪報, 難堪難忍, 窈窈冥冥, 當此之時, 父母妻子, 告訴無所。 不相替代, 一切眷屬, 唯應自身,

獨受眾殃, 從苦入苦, 無有休息。 如是因緣, 皆由眾生, 無始無明, 動身口意, 含瞋結使, 相續發起, 廣造諸惡, 未解悔除, 三有業因, 念念增長。 汝諸長者! 若有眾生, 志樂寂靜, 希求出離, 心於所緣, 染淨平等, 自然當得, 業障輕微, 雜惡果報。 猿離輪迴, 於佛正法, 貪瞋癡等, 信樂修習, 漸能調伏, 如幻如夢, 亦能觀察, 了知色身, 如電如泡, 畢竟推求, 終無實處。 諸有智人, 應當如是, 審諦觀察, 我法皆空, 真善法中, 而於諸佛, 漸次修行, 積集微妙, 施等勝行, 增上下法, 棄捨凡性, 克成聖種。 譬如為山, 積十而成, 又如滴水, 諸善男子! 漸盈大器。 於佛教乘, 深忍樂欲, 於諸世道, 實事理中, 捨虚妄法, 證真實性, 不可味著, 得無畏樂。 悟彼色相, 離牛死苦, 猶如陽焰, 無實體性, 但誑妄情, 諸法自相, 如是觀察, 心不顛倒, 究竟解脫, 是名名為, 菩薩乘性。 一切眾生, 善能安樂, 於佛所行, 心不退屈, 種種行願, 隨順修覺, 精進長時, 無有懈廢, 速能修習, 不望報恩, 六波羅蜜, 自行檀度, 三輪體空, 二緣俱泯, 或於後時, 諸根密護, 不犯尸羅, 皆悉無悔, 冤對現前, 亦無加報, 初中後夜, 勇猛精進, 息諸散亂。 有力思擇, 身業清淨, 於善惡品, 和悅眾心, 言音柔軟, 常現律儀, 於諸如來, 絕諸覺觀。 意地無非, 微妙深法, 則能趣入, 所有最上, 攝受眾生, 以善巧智, 稱彼機官, 各令悟入, 解脫法門。」 方便演說,

時,巨力長者與五百長者,聞是法已,心大歡喜踊躍無量,於所聞法得深法忍、得最大忍、得無上忍,即從坐起繞佛三匝,頭面禮足,却住一面。爾時,巨力長者與五百長者等,異口同音白佛言:「世尊!我等從昔已來,未曾聞是甚深妙法,今日乃於無上覺者、具一切智者、是諸世間施大法者之所,得聞如是妙法,由是了知世間諸法唯假施設,如幻夢等畢竟歸空,悉皆悟入無生法忍,發阿耨多羅三藐三菩提心。願我當來如今世尊,能於無量人天大眾之中,作大師子吼,顯示微妙清淨法音,利益安樂一切眾生。世尊!我等今者樂欲說偈讚歎如來,惟願聽許。」即於佛前而說偈言:

「金色微妙相, 最勝無與等, 能以柔軟音, 演暢直實義, 壽命不可量, 久修菩薩行, 一切諸眾生, 見聞皆歡喜。 清淨功德聚, 安處於道場, 常住處空界; 譬如日天子, 皆由往昔中, 廣大行布施, 謂金銀珍寶, 象馬及車乘, 并頭目 髓腦, 國城妻子等, 能行此難行, 檀度方圓滿。 以本願力故, 示現應化身, 長時無間斷, 渦於殑伽劫, 大悲不思議, 哀愍諸群盲, 施以甘露法, 除惱使清涼。 我等從多劫, 流轉諸有中, **含愛於資具**, 及妻子眷屬, 尠福無智慧, 不發菩提心, 染著於名閏, 并五欲娛樂。 我等宿福慶, 幸得馮世尊, 了知虚幻法, 聞此微妙義, 各各得解脫, 其心皆安隱。 願佛聽我等, 出家作沙門, 當願一切眾, 盡悟此法門, 速成菩提道。 L 不著世間樂,

爾時,巨力長者等說此偈已,各各虔誠投佛出家,佛乃聽許。 于時世尊,即於座上熙怡微笑,以威德力現大神通,即於面門放無 數光,其光雜色猶如眾寶之所間錯,所謂青色、黃色、赤色、綠 色、紫色、玻琍色、黄金色,所放之光,遍照無量無邊不可思議阿僧祇世界,上至梵世——所有諸天身光及日月光,悉皆掩蔽不得顯現——如是光明照燭之處,一切眾生觸是光者,無不適悅,惡業眾生罪障消除,盲者能視聾者能聞,跛者能行啞者能言,飢者能滿裸者得衣,牢獄有情枷鎖免離,無有諸惡聖境現前。

是時會中人天大眾,身意快樂怪未曾有,咸作是言:「以何因緣而 現此相?」各各發心從座而起,繞佛百千匝已,恭敬禮拜供養讚 歎,却住一面。

爾時,眾中尊者阿難偏袒右肩右膝著地,曲躬恭敬而白佛言:「世尊!是何因緣現斯奇瑞?今此眾會悉皆有疑,各各謂言,世尊未甞無因而笑,今日如來現此異相,必有所因。如來、應供、正等正覺,大慈大悲願為我等宣說,今者佛自莊嚴種種善事,眾欲樂聞。」

爾時,世尊告尊者阿難言:「如來今日現斯祥瑞,謂欲宣說巨力長者并五百長者悟無生法忍,發阿耨多羅三藐三菩提心,次第成佛因緣之事,汝當善聽。

「阿難!是諸長者,已於過去無量百千俱胝那庾多佛所,各各親近供養,恭敬禮拜尊重讚歎,得聞如是最上真實法義,消除業障遠離三塗,於百千劫常生人天受勝妙樂,乃至于今財富熾盛有大眷屬,福慧尊嚴人所愛敬。由昔所植善根力故,今於我所,復得聞是甚深法義。

「阿難!是巨力長者并五百長者,於當來世,得值彌勒如來、應、正等覺,於彼佛所,復聞清淨大乘妙法,善能精勤修習菩薩施等六 波羅蜜行,能於十方親近禮拜,恭敬供養尊重讚歎無量諸佛,亦得 值遇賢劫諸佛。彼佛世尊亦為宣說微妙大乘法義,聞已受持,復能 展轉為人演說,示教利喜無量眾生。

「阿難!是巨力長者過是已後經五千劫,常生諸佛國土種種修行, 值遇諸佛,承事供養無空過者,末後當成阿耨多羅三藐三菩提,盡 同一號,名曰吉祥藏如來、應、正等正覺、明行圓滿、善逝、世間 解、無上丈夫、調御士、天人師、佛、薄伽梵。國界莊嚴安隱豐 樂,正法像法壽命劫數,皆悉同等,說法度人不可稱數。」 爾時,尊者阿難及人天大眾,聞佛世尊善說如是微妙法義,咸悉讚 歎,復白佛言:「世尊!此經當以何名,我等云何受持?」 佛告阿難:「此經名曰『巨力長者所問大乘經』,當受持之。」 佛說是經已,尊者阿難與菩薩、比丘并巨力長者等,及一切世間 天、人、阿脩羅、乾闥婆等,聞佛所說皆大歡喜,信受奉行。

#### CBETA 贊助資訊

(https://www.cbeta.org/donation/index.php)

CBETA 成立於 1998 年,於 2023 年 8 月 7 日轉型成為基金會。 成立多年來,一部部佛典在嚴謹控管中轉換為數位典藏,不只數量 龐大,而且文字校訂精確可信,又加新式標點方便閱讀。「CBETA 電子佛典集成」不僅獲得國際學界的重視及肯定,也成為大眾廣為 運用的公共資源,如此成果都是在廣大信眾及有識之士的支持下才 得以實現。

對一個從事佛法志業的非營利團隊,能夠長期埋首理想、踏實耕耘 是非常不容易的。如今,CBETA 運作經費日漸拮据,但「佛典集 成」仍有許多未竟之功。因此,懇請大家慷慨解囊、熱情贊助,讓 未來有更多更好的電子佛典。

### 信用卡線上捐款

本線上捐款與 netiCRM 及 NewebPay 藍新金流合作,資料傳送採用 SSL (Secure Socket Layer) 傳輸加密,讓您能夠安全安心地 進行線上捐款動作。

不管您持有的是國內或國外卡,所有捐款最終將以新台幣結算,所以我們所開立的捐款收據也將以新台幣計。

線上刷卡支持定期定額與單筆捐款。(銀聯卡不支援定期定額)

#### 前往捐款

#### 劃撥捐款

郵政劃撥帳號:50468285

戶名: 財團法人佛教電子佛典基金會

欲指定特殊用途者,請特別註明,我們會專款專用。

#### 線上信用卡 / PayPal 捐款

PayPal 是一個跨國線上付款機制的公司, CBETA 引用其服務,提供網友能在線上使用信用卡或 PayPal 帳戶贊助 CBETA。

PayPal is an online system of a global payment solution. CBETA uses its service to provide the uses to donate by using the credit cards or PayPal account to support the CBETA project.

相關收據開立事宜,由於付款幣別為美元,我們除了會依您所贊助之美元金額開立收據外,另我們會依捐款當日公告匯率開立台幣收據,此收據為國內正式合法報稅憑證。

Since the donation made is in US currency, hence all the receipts will be issued in the US dollars consequently. However for the domestic donators, a Chinese official receipt will also be made according to the foreign exchange rate for the purpose of tax deduction.

## <u>線上信用卡 / PayPal 贊助</u>

## 支票捐款

支票抬頭請填寫「財團法人佛教電子佛典基金會」。

For donations by check, please write the check to "Comprehensive Buddhist Electronic Text Archive Foundation".